

IL PICCOLO

Si pubblica due volte al giorno
L'edizione del mattino esce alle ore 5 ant.
e vendesi a soldi 2 — arretrati soldi 3
L'edizione del pomeriggio vendesi a un
soldo. — Ufficio del giornale: Corso N.º 4
planetaria. L'ufficio è aperto dalle ore 5
ant. sino la mezzanotte. — Si rifiutano le
lettere non affrancate. — Non si restituiscono
i manoscritti quando non pubblicati.

Telegrammi e Corrispondenze.

Estrazioni. BUDAPEST 15. Viglietti Tibisce Serie 1079 N. 26 vince f. 100.000. Serie 1432 N. 18 vince f. 4500. Vincono f. 1000: Serie 1900 N. 81 — Serie 2539 N. 36 — Serie 595 N. 72 e Serie 1900 N. 30 — Ulteriori Serie estratte: 479—540—2483—2660—3080 e 3421.

Esposizione industriale. LONDRA 15. Incominciarono i preparativi per l'Esposizione internazionale dell'industria, che avrà luogo nel palazzo di cristallo a Sydenham dal 3 aprile al 31 ottobre 1884. Il colera è finito. ALESSANDRIA 14. Nelle ultime 24 ore nessun decesso di colera.

La ferrovia del Giordano. LONDRA 14. Il Sultano acconsentì a facilitare gli studi per un canale fra il Mediterraneo e il Mar Rosso per la vallata del Giordano e il golfo di Acab. Due ingegneri cominciarono gli studi.

Al polo. ROMA 15. Il capitano Fondacaro, l'andace ed intrepido marinaio che affrontò l'Atlantico sopra un guscio da lui battezzato „Leone di Caprera“ si propone ora di andare alla scoperta del polo. Verrà a Roma quanto prima ad esporre il suo progetto.

Pro Ischia. BUDAPEST 15. Domani la stampa di Budapest darà una gran festa a beneficio dei danneggiati d'Ischia nell'incantevole isola Margherita poco distante da Pest.

Sintomi allarmanti. NAPOLI 15. Una Commissione di scienziati è partita per Ischia onde esaminare il fenomeno dell'intorbidamento delle acque.

Notizie marittime. NUOVA YORK 14. Il vapore transatlantico „Amerique“, pel quale tanto si temeva, è finalmente arrivato.

LONDRA 15. Le autorità marittime olandesi hanno telegrafato ai diversi paesi che esse prenderanno tutte le maggiori precauzioni per la sicurezza dei bastimenti che passeranno per l'arcipelago della Sonda, e che per questi primi tre mesi i bastimenti olandesi saranno colà per assistere quei forestieri.

CALCUTTA 12. Il piroscafo inglese „Clan Stuart“, diretto per Bombay, prese fuoco nel nostro porto.

CETTE 15. Ieri arrivò qui felicemente da Trieste, carico doghe, il brig. a. u. „Segeid“, cap. Silvestro Stuparich.

GIBILTERRA 9. Venne oggi sequestrato il pir. ingl. „Lady Berthe“ in viaggio da Marsiglia per Amburgo.

Un podestà schiaffeggiato. NAVEL 15. In seguito ad una viva discussione tra il comandante di un reggimento di corazzieri reduce dalle manovre, ed il „maire“, a proposito degli alloggi, il primo ha schiaffeggiato il „maire“ e minacciato la popolazione che ritenevasi offesa dall'atto brutale. Il „maire“ (podestà) ha presentato querela.

La quarantena e il commercio. ROMA 14. Molte Camere di commercio reclamano al governo affinché si limiti il rigore delle quarantene per le provenienze dall'Oriente e dall'Egitto, che danneggiano sensibilmente il commercio e la marina mercantile. — La questione sarà sottoposta al Consiglio superiore di sanità.

Elettricità. LODI 14. Ieri vi fu l'inaugurazione della mostra di elettricità con un numeroso concorso. L'Esposizione è riuscita benissimo; la città è animatissima.

Falsari. ROUBAIX 15. Furono arrestati certi Giambattista Posulain e Angela Dupuis fabbricatori di false monete belghe da un franco.

Vittime del lavoro. GRENOBLE 14. Quattro operai occupati nei lavori di una trincea, nella ferrovia di Grenoble, sono stati sepolti da uno scoscendimento di terra e tre rimasti morti sul colpo: l'altro gravemente ferito.

Tromba marina. SUSÀ 14. Mentre il veliero „Duo fratelli“, comandato dal capitano Dibeo, bordeggiava per Monastir, fu sorpreso da una tromba marina che lo capovolse. Il carico fu interamente perduto. L'equipaggio si salvò per miracolo. Evvi a deplorare una vittima, un giovanetto d'anni 12, figlio del capitano Dibeo.

Un posto di boia. LONDRA 15. Le domande per ottenere il posto di Marwood, carnefice morto recentemente, sono così numerose che il Governo si è visto obbligato a fare annunciare dai giornali, che l'accettare un simile posto non è di sua competenza, ma di quella degli sceriffi delle contee.

Cose vaticane. ROMA 15. Certo Dariozzo, vicentino, aveva legato al Vaticano

due milioni e mezzo, nominando la Santa Sede erede universale. La Santa Sede, per non chiedere al Governo l'autorizzazione secondo la legge Siccardi, è venuta a transazione con gli eredi legittimi del Dariozzo, contentandosi di trecentomila lire.

Assassini scoperti. PIETROBURGO 15. Furono scoperti gli autori dell'assassinio del proprietario di campagna, accaduto vicino a Liban in una foresta, verso i primi del mese scorso. Sono due contadini.

Disordini. PIETROBURGO 15. Nel distretto di Melitopol prevale un gran panico fra gli ebrei, temendosi aggressioni da parte della popolazione eccitata da agitatori.

Incendio. VIENNA 15. Iersera alle 8 nel magazzino foraggi della caserma Rodolfo scoppiò un incendio. Fu spento sul nascere dai militari e dai pompieri. La causa è sconosciuta.

Union Générale. PARIGI 15. Il Tribunale di commercio condannò ieri il consiglio d'amministrazione dell'„Union Générale“ al pagamento di 20 milioni, e i revisori al pagamento di 1 milione e mezzo per rimborsare i possessori delle tre ultime emissioni di azioni che furono annullate.

Drammatica. TORINO 15. Iersera il „Tiranno di S. Giusto“, rappresentato al Teatro Gerbino ebbe un successo straordinario.

Ieri in un telegramma da Belgrado fu stampato il titolo „L'inondazione in Siberia“ mentre doveva andare „Inondazioni in Serbia“ Correggiamo non per il lettore, ma per i redattori della cicla.

CRONACA LOCALE

La terza multa. Di multe ne abbiamo pagate già due. Ieri abbiamo dovuto pagare la terza.

Alle quattro ore pomeridiane ci venne intimata la seguente:
N. 2040/Ris.

Al Signor Augusto Rocco, editore e redattore responsabile del periodico „Il Piccolo“ in Trieste.

„Dipendentemente dalla pubblicazione degli articoli, Commemorazione e La storia dell'Oro inseriti il primo nella puntata N. 449 dd. 2 Aprile a. a. (edizione del mattino) ed il secondo nella puntata N. 461 dd. 14 dello stesso mese (edizione del pomeriggio) del locale periodico „Il Piccolo“ furono condannati con Sentenza 10 Luglio a. c. N. 861/1859 e „985/2176 della locale i. r. Pretura urbana penale, ormai passata in giudicato, Ernesto Voltolini, qual redattore responsabile alla multa di fior. 20 e Giovanni Balestra, qual stampatore di detto giornale alla multa di fior. 40, e ciò per la contravvenzione al § 11 L. di St.

„Attesochè dette multe non sono state ancora soddisfatte, l'i. r. Procura di Stato ha trovato di sospendere a sensi del § 16 all. 2 L. di St., l'ulteriore pubblicazione del periodico „Il Piccolo“ fino a che verranno pagati gli importi suddetti nella somma complessiva di fior. 60.

„Ciò Le viene comunicato per sua intelligenza e norma.

„Dall'i. r. Direzione di Polizia
„Trieste li 15 Settembre 1883
„Pichler.“

In seguito a questo decreto abbiamo immediatamente eseguito il versamento delle due multe alla locale Pia Casa dei poveri.

Dopo aver presentato all'i. r. Ufficio di Polizia le relative quietanze, questo rilasciò il Nulla osta a che segua la pubblicazione del giornale.

Consiglio della città. Iersera ebbe luogo la 14.ª seduta segreta del consiglio municipale, sotto la presidenza del II. V. P. Dr. Luzzatto, presenti 29 consiglieri; vi si presero le seguenti deliberazioni:

E' approvata la proposta del Curatorio del civico Museo Revoltella di belle arti, appoggiato dalla Delegazione municipale, di affidare per ora interinalmente la carica vacante di conservatore del Museo al sig. Alfredo, figlio del compianto Augusto Tomiaz, facendo precedere una prova.

Sopra proposta delegatizia, è assegnato adeguato importo a Carolina vedova di Giuseppe Miclavetz, già fante della civica Tesoreria, e ciò per una volta tanto.

Al vacante posto di professore effettivo di filologia classica (greca e latina) presso il Ginnasio comunale superiore, è nominato il concorrente signor Giacomo Pernecker, ora supplente al patrio Ginnasio.

E' posta in istato di riposo la maestra della civ. scuola pop. al Lazzaretto vecchio signora Luigia Ghezzi, assegnandole adeguato importo a titolo di annua pensione.

Sopra proposta commissionale (pubblica istruzione) è adottato di aprire una classe parallela presso la civica scuola popolare di Rena nuova.

Sono nominate a maestre provvisorie di III. categoria per le civiche scuole popolari di città le concorrenti signorine: Jurza Giustina, Maffei Clary e Damiri Caricchia.

La seduta è indi levata alle 7.45 pom.

Note scolastiche. La delegazione municipale ha adottato di aprire una ulteriore parallela alla I classe femminile della scuola popolare in via Giotto, nonché una parallela alla IV, e decise inoltre di conservare la maestra Teresina Foà presso il civico Liceo femminile.

Una grave sciagura venne a colpire ieri due povere famiglie di onesti operai.

Quando un abbraccio resta contuso in una rissa, quando un litigante corre all'ospedale a farsi medicare una ferita, il fatto, deplorabile sempre, non desta commiserazione in alcuno.

L'ha voluto — si dice; — peggio per lui.

Ma allorchè due operai che lavorano per guadagnare il pane, soccombono improvvisamente, vittime del lavoro, noi ci sentiamo commuovere e vivamente compiangiamo la sorte di quei miseri e delle famiglie che restano d'un tratto orfane del loro capo. Ma in uno al dolore un altro sentimento si desta in noi: quello della responsabilità.

I due operai soccomberono ieri vittime del dovere, causa lo scoppio d'una caldaia. Perché è scoppiata la caldaia? A chi ascriverne la colpa? A chi la responsabilità?

Dinanzi a due donne e a quattro bambini che versano lagrime di dolore e di disperazione intorno a due bare, noi non possiamo respingere il pensiero che forse, con una maggiore ocularità, quegli operai, miseramente periti nel fiore degli anni, sarebbero oggi ancora il sostegno delle loro famiglie.

Non accusiamo, non recriminiamo; deploriamo soltanto, altamente e con tutta la forza dell'animo nostro, la tremenda sciagura che ha colpito due povere famiglie e domandiamo se mai nell'accaduto abbia concorso difetto di perizia o una qualunque leggerezza da cui sia derivata la catastrofe.

Ed ora veniamo al fatto.

Ieri alle 4 pom. il piroscafo del Lloyd a. u. „Castor“, capitano Verona, doveva partire per Aden, carico di merci.

Verso le 1 e mezzo pom. i due fuochisti Nicolò Milassich d'anni 37 da Comisso, e Filippo Dejak d'anni 35, da Slivno, erano sotto coperta per i loro lavori e ciarlavano insieme. Pensavano probabilmente che fra poche ore dovevano abbandonare Trieste e fare una lunga traversata, e forse al ritorno la loro compagna sarebbe venuta incontro insieme ai figliuoli, lieti tutti e sorridenti.

D'un tratto, un orribile detonazione echeggiò per l'aria. La piccola caldaia intorno alla quale stavano i due fuochisti era scoppiata.

L'acqua e il vapore dimostravano in modo brutale e sanguinoso il loro trionfo sull'avvedutezza dell'uomo. Spezzato l'ambiente che li comprimeva, schizzarono bollenti, percuotendo i due poveri operai sulla faccia, sul petto... in tutte le parti del corpo.

Poveretti! gemendo ed urlando pel dolore, venivano trasportati all'ospedale.

Il Milassich dopo due ore di atroci spasmi soccombeva alle gravi ustioni.

Il Dejak soffrì più a lungo e dopo cinque ore di orribile martirio, anch'egli spirava.

Subito dopo il fatto, comparvero a bordo del piroscafo una commissione del tribunale, una del Lloyd ed una di polizia, che praticarono i debiti rilievi.

Costatato che lo scoppio non aveva cagionato alcun guasto alla macchina, il piroscafo ebbe licenza di partire e la insensibile mole entro i cui visceri s'era compiuto l'eccidio, staccavasi alle 4 e mezzo dal molo N. 3 dove era ancorata.

Per i superstiti dei poveri operai, vittime del lavoro, non eccitiamo la carità dei lettori.

Erano al servizio del Lloyd — d'uno

Stabilimento potente che può disporre di milioni.

E' suo dovere di lenire le conseguenze di tanta disgrazia, e di soccorrere efficacemente le famiglie di quelle povere vittime del lavoro.

Sequestro. L'i. r. Procura di Stato ha fatto sequestrare ieri la prima edizione del giornale „L'Indipendente.“

Nomine. Il ministro delle finanze ha nominato il controllore della cassa provinciale di finanza in Trieste, Vincenzo Comelli, a direttore di quella cassa, ed il cassiere Edoardo Weiss nobile de Welden a controllore della stessa cassa.

Noterelle drammatiche. Un giornale romano annunzia che Alamanno Morelli il quale, come già annunziammo, smette compagnia, possa venir chiamato a dirigere la drammatica compagnia Nazionale.

L'igiene pubblica. La Delegazione Municipale anticipò altri fl. 2000 sui fl. 10.000 placidati dal Consiglio per i provvedimenti contro il colera.

Oramai che di colera non c'è più neanche l'ombra, sarebbe meglio intitolare questa partita: „dei provvedimenti igienici.“

E a proposito di ciò abbiamo anzi una osservazione da fare.

E' innegabile che tutto quello che si è fatto e dall'autorità e dai singoli cittadini per migliorare le condizioni igieniche della città, ha apportato buonissimi effetti. La stagione più calda dell'anno e più compromettente la pubblica salute, sta per finire e lascerà di sé un ricordo tanto più grato, quanto più doloroso si temeva che fosse, in vista della epidemia minacciata ai nostri paesi.

Ma ciò non abbiamo fatto noi... lo ha fatto la paura, e se non ci fosse stata la minaccia del pericolo, nessuno si sarebbe dato la briga di pensare seriamente a migliorare le condizioni igieniche con provvedimenti sistematici e perenni.

E' dunque a desiderarsi, e speriamo che il dirigente il Magistrato, che tanta parte prese in quest'ultimi provvedimenti, lo farà, e che nei mesi che correranno da questa alla ventura stagione, si faranno gli studi opportuni per un sistema di pulizia e di disinfezione che valga a mantenere la salute pubblica in quelle buone condizioni in cui si trova nella presente estate.

Ciò non potrà ottenersi naturalmente senza aggravare il budget comunale; ma saranno denari bene spesi, sacrifici che ne risparmieranno di maggiori e otterranno il plauso di tutta la cittadinanza.

Mettere la città nelle migliori condizioni possibili non è sì lieve cosa, lo sappiamo; ci vorrebbero, ci vorranno anzi dei milioni, e l'erario civico dovrà, presto o tardi, in una o dieci volte esibirsi, poichè ad ottenere i migliori effetti igienici reclamati dai nostri bisogni, conviene si rinnovi di pianta il sistema di canalizzazione; nè questo si potrà attivare senza la condotta d'acqua, la quale, ottenuta che sia, sarà la forza motrice per tante industrie e per la luce elettrica. A liberarci dal flagello della polvere converrà sia regolato il piano della città e lastricato buon numero di vie; converrà fare tante e tante altre cose.

Ma fintanto che l'uno o l'altro, o tutti insieme i molteplici progetti vedano la loro attuazione, la salute pubblica, questo bene supremo nel consorzio umano, non può, non dev'essere trascurata.

E noi crediamo che i provvedimenti presi quest'anno per salvaguardarci da un pericolo straordinario, saranno adottati sistematicamente per l'avvenire, studiati con calma, perfezionati ed applicati. Raccomandiamo dunque ai nostri reggitori comunali, che devono essere soddisfatti dell'opera loro, a non dormire sugli allori.

Questione asinina. Riceviamo e pubblichiamo:

Spettabile Redazione.

Gli animali malati e piagati, sequestrati dalla Società Zoofila (a ciò autorizzata con ven. Notificazione Luogotenenziale 18 Giugno 1867 Nro. 8072 - III. b.) e condotti negli appositi due stallaggi, che stanno sotto la custodia e sorveglianza del civico veterinario sig. Padovan, e da esso vengono curati e foraggiati, non devono essere riconsegnati ai proprietari se non dichiarati guariti dal veterinario stesso e dietro ordine del sottoscritto.

Le ammende poi, multe o condanne, come si vogliono chiamarle, che devono pagare i contravventori per maltrattamento di animali, la Società Zoofila ne le piglia, ne le incassa a suo beneficio. Le punitrici spettano all'Autorità politica, e qui

Inclito Magistrato civico, che infligge le ammende e le rimette al pio istituto dei poveri, ma non può dinanzi la restituzione degli animali sequestrati dalla Società Zoofila senza accetto della stessa. Tanto mi pregio di dire a codesta spelt. Redazione del piccolo, a schiarimento del cenno fatto nel suo numero odierno 615.

Con distinta stima
Dalla Direzione della Società Zoofila
Trieste 15 Settembre 1883.

Proposta respinta. Il Magistrato respinse l'offerta di alcuni privati per la costruzione d'un tratto di canale lungo la loro tenuta in via Donadoni.

La fornitura delle coperte per l'ospedale civico fu affidata al concorrente all'asta Martino Vidrich, al prezzo per le coperte leggere di f. 5.85 l'una e per le gravi f. 8 l'una.

Unione Ginnastica. Il cielo perde il suo bell'azzurro d'estate, l'atmosfera si fa sempre più fredda, l'umidità regna sovrana, e l'autunno avanzandosi a passi giganteschi, fa ingiallire le foglie e disorienta il pubblico dai ritrovi all'aperto.

Scorso fu per tal ragione il concorso di gente, iersera, nel Giardino dell'Unione Ginnastica.

E fu peccato perchè la banda sociale, guidata dalla asprata bacchetta del Paterno, eseguì egregiamente un programma variatissimo dovendo replicare, in seguito agli applausi vivissimi, parecchi pezzi, di cui nominiamo una nuova marcia dal titolo *Tutti in Campagna*, titolo un po' fuori di stagione con il cielo annuvolato di ieri.

I due fuochi artificiali, bellissimi, del sig. Antoni ebbero quei battimani ai quali il nostro bravo pirotecnico è ormai avvezzo.

Col trattenimento di ieri si chiuse la serie dei convegni all'aperto; tocca ora ai filodrammatici a destarsi dal sonno estivo per dare fra poco un saggio della loro parizia.

Teatro Filodrammatico. Questa sera si rappresenta *Dora* ovvero *Le Spie* uno dei più attraenti lavori del moderno teatro francese.

Domani replica dell'*Attilio Regolo*. Fra giorni *Sulla Jung-Frau* leggenda poetica di Ulfase Barbieri.

Politeama Rossetti. Ben più per gli esercizi di coraggio, che offre seralmente al pubblico Miss Zaeo, che per i cavalli ed i clown, il pubblico trasse iersera numeroso per assistere alla grandiosa pantomima *Gl Zulu*.

E' un drama addirittura, una tragedia; è quel povero principe colpito da cento saglie, che muore punzecchiato come una saliccia; ci sono marcie, capriole, ballabili, cannonate, ed in fine la gran battaglia ad arma bianca e fuoco vivo. La messa in scena è decorosa.

Oggi hanno luogo due rappresentazioni.
Anfiteatro Fenice. La compagnia sociale dei Giovani Quiriti condotta e diretta da P. Cecchini e G. Benaglia, darà nella seconda metà di Settembre dieci rappresentazioni con opere comiche del repertorio italiano e balletti di mezzo carattere.

Nel repertorio musicale trovasi: *Il matrimonio segreto* - *Pipelet* - *Crispino e la Comare* - *L'Elisir d'amore* - *La figlia di Madi. Angot*.

Balletti: *Arnoldo il bandito* - *Fanny* - *Un poeta in Africa*.

Sono operate comiche dei nostri classici che non deturpano l'arte né offendono la morale. Non c'è che un'operetta, ed è una delle più castigate. Meno male!

L'arresto Cremaschi. A quanto ci vien detto, il signor Vittorio Cremaschi, del cui arresto ci siamo occupati ieri, ha subito il primo esame.

Non possiamo quindi che approvare la lodevole sollecitudine dell'autorità per venire in chiaro dalla faccenda.

A proposito di una insinuazione fatta da certuni che il signor Vittorio Cremaschi, sia un agente di commercio disoccupato, veniamo interessati di pubblicare la seguente comunicazione:

Il signor Vittorio Cremaschi fu impiegato per corso di tre anni quale magazzinoiere presso una delle principali ditte in agrumi, la ditta S.

In seguito al fallimento della casa, il Cremaschi restò in libertà e iniziò nell'estate decorso per proprio conto un commercio di frutta con Vienna.

Adesso il Cremaschi si era associato al sig. Vaseotto in un commercio di vini. E' dunque ben lungi dall'essere disoccupato un giovane sì attivo ed operoso.

Alle brave massie indichiamo una maniera facile per fare un brodo denso e corroborante ed eccitante, specie per gli infermi e i convalescenti.

Prendete un chilogramma, ad esempio, di carne di manzo; riducetela in minutissimi pezzi e quasi pastosa battendola con grosso coltello o colla mezzaluna. Poi mescolatela

con un chilogrammo di acqua fredda ed esponetela in vaso ben chiuso al fuoco.

Quando avrà bollito lentamente per alcuni minuti, il brodo è fatto. Basta spremere il miscuglio in un pannolino, voi avrete un chilogramma di brodo sommamente aromatico e sostanzioso, di una forza superiore a quella di un brodo ottenuto colla ebollizione lungamente protratta di un pezzo di carne dello stesso peso in una stessa quantità di acqua.

Aveva da fare la polenta. Il *Corriere di Gorizia* narra che tra i graziosi di recente ve ne erano 5 dell'ergastolo di Gradisca.

Uno di questi era quello che allestiva alla sera la polenta per i carcerati, e quando gli venne comunicato che era fra i graziosi e poteva uscire, taluno gli disse: „Addio polenta per questa sera; tu non ce la prepari più.“ Egli si esibì di rimanere fino all'indomani per compiere ancora un giorno quell'ufficio, ma opponendovisi il regolamento, la sua proposta non venne accettata dal soprastante.

Al lavoro. Il facchino Antonio Buga, goriziano, d'anni 40, lavorava ieri a bordo il piroscafo *Daphne*, del Lloyd a. u.

Ad un tratto la manicina della gru lo gettava dalla coperta nel corridoio, ove battendo sul pavimento, riportò ferita la cera contusa alla regione frontale sinistra.

Brutale aggressione. Ieri sera alle 11 circa, il fornellaista caffettiere Antonio Ambrosetti, addetto al Caffè Montefiore in via delle Beccherie, passava per la via di Rena onde recarsi alla propria abitazione in via del Monte, allorché 5 manigoldi lo richiesero di uno spagnoletto.

L'Ambrosetti dichiarò che non ne aveva, e quei vigliacchi lo schiaffeggiarono, poi lo presero in mezzo per fargliene di peggiori.

Vistosi perduto, gridò *pattuglia!*, ma pattuglie non accorsero, e al pover'uomo non restò altro scampo che quello di correr lui.

Per un finestrino. La notte d'ieri ignoto furfante, assottigliandosi sì da passare pel finestrino del cesso, s'introdusse nell'abitazione d'un impiegato alla ferrovia, in via Amalia. Entrato cautamente nella camera stessa ove dormiva il detto signore, vi rubò dei vestiti ed un orologio ad Ancora, pel complessivo valore di 35 fiorini.

Estrazioni del Lotto. Trieste 20 32 48 23 45. Linz 61 74 9 54 79 Buda 9 8 27 88 31.

Ogni giorno una. Al caffè, tra due politicanti, che discutono con calore.

— O siamo bestie tutti e due, o tutti e due abbiamo ragione.

— No, piuttosto che darti ragione preferisco dire che siamo bestie tutti e due.

SPETTACOLI.

Teatro Filodrammatico. Ore 8. Compagnia Triestina „Dora“.

Politeama Rossetti. Ore 4½ e 8. Compagnia equestre F.lli Avato.

COMMERCIO E FINANZE.

Borsa del 15 Settembre. La reazione accennata ieri prese oggi maggior piega, e i corsi ribassarono sino 201 il Credit. Rendite deboli 78.05 e 86.97, chiusa migliore 291.00, 73.15 e 87.15. Qui Rendite abbastanza ben tenuta, però con pochissimi affari, fattosi 89½ a 99½. Dopporanzo Berlino chiude frazione più ferma 501 dopo 500, da Parigi in apertura aumento in Italiana a 91 chiusa manca.

Listino Napoleoni 9.49½ a 9.51½, Zecchini 5.64 a 5.66 - Lire sterline 11.95 a 11.97 Telleri Maria Teresa a Londra 120.75 a 119.15 Francia 47.20 a 47.45, Italia 47.30 a 47.35. Banconote Italiane 47.40 a 47.55. Banconote germ. 58.45 a 58.55. Rendita austriaca in carta 78.30 a 78.40, detta in argento 78.60 a 78.40 Rendita ungherese 47.87½ a 87. Credit 292 a 291½. Lloyd 644 a 647. Unionbank 111½ a 110½. Rendita Italiana 89.65 a 89.75.

Mercato di prodotti. PARIGI 15 *Farine* 9 Marche. Mese corr. 56. — p. Ottobre 56.60. 4pm da Nov. 58.10 a primi mesi 59.10.

Spirito. Mese corr. 50.75 p. Ottobre 50.25. p. Nov. e Dec. 51.50. 4 primi mesi 51.75.

Zuccheri. Greggio da 88. 32.25 53.50. Bianco p. mese corr. 60.50. p. Ottobre 60.10. 4pm da Ottobre 60.25. 4 primi mesi 62.10. Raffinato 105.30 106.50.

NUOVA YORK 14 Settembre. Cambio su Londra 481½. Cotoni Nuova York 10½. di Nuova Orleans 10½. Petrolio Nuova York 8½. d'oro. Filadelfia 8½. d'oro. Frumento Pip. Live Certificat 111. Farina 40. Frumento rosso per primavera 114½. Caffè Rio 9½. Zucchero arava 699 Nolo grani 3½. Fomentone 62 Import. di Cotoni negli Stati Uniti 15.000.

A. Rocco Edit. e Red. resp. — Tip. Amati.

INSERZIONI A PAGAMENTO.

COMUNICATI

PUBBLICO RINGRAZIAMENTO.

La sottoscritta, profondamente commossa, si sente in dovere di esternare pubblicamente l'espressione della più viva riconoscenza all'Egregio Medico Dr. Carlo Ciatto il quale con rara valentia, ed amorosissime cure guarì il nostro amato GUIDO dell'età di anni otto di una infiammazione a tutti due i polmoni.

S'abbia l'egregio medico i vivi ringraziamenti da parte della riconoscente Famiglia Strallino
Trieste 15 Settembre 1883.

La redazione si dichiara estranea (tanto riguardo alla forma che al contenuto) a non assume che quella responsabilità voluta dalla legge.

Grandi arrivi
Articoli di Moda
PER SIGNORA

THIBETH
e CACHEMIRE neri
VELLUTI neri e colorati
A BUON PREZZO

Grandi arrivi
S I O E E
DA UOMO

APERTURA DI STAGIONE.

GUSTAVO FORLI
Corso N. 29.

Per Signori e Signore che desiderano imparare o perfezionarsi nel leggere, scrivere, conti, italiano, tedesco; si aprirà al 1° ottobre dei piccoli circoli separati. Onorario circa 4 fiorini per otto mesi interi. Due o tre lezioni ogni settimana. Prenotarsi entro questo mese dal maestro Cerni, Via S. Giovanni N. 5, III scala, primo piano. (536)

Col 1. Ottobre viene aperto un nuovo corso lingue tedesca e francese. Giorni Lunedì, Mercoledì, Venerdì dalle 7½ alle 9. Gli altri giorni medesime ore conversazione Via S. Giovanni 1. I piano. (537)

Maestro tedesco impartisce lezioni Tedesco, Francese, Informazioni Pollanz
Negozio Carta Corsia Stadion. (538)

Conversation française pour Dames et demoiselles, deux fois par semaine de 4 à 6 heures de l'après-midi. Chaque personne paye 2 f. pour mois. Louise Poivet Rue S. Sébastien N. 3 III étage. (539)

Una signorina cerca collocamento fuori di città in qualità di sarta e cameriera. Indirizzo al „Piccolo“. (531)

Una signorina di onesta famiglia desidera occuparsi in qualità di cassiera. Indirizzo al „Piccolo“. (531)

D'affittare quattro stanze ammobiliate in piazza Negozianti N. 1 III piano. (542)

Si ricerca abile lavorante in berrette. Indirizzo al „Piccolo“. (543)

Si ricerca una persona capace per la manipolazione Spiriti e Liquori. Condizioni vantaggiose. Indirizzarsi al „Piccolo“. (542)

D'affittare vicino Giardino pubblico bellissimo stallaggio da 3, 5 e 6 cavalli, con Rimessa, Magazzino, cortile, acqua e abitazione. Rivolgersi all'Amministrazione del „Piccolo“. (547)

Maestra allieva di celebre pianista impartisce lezioni di piano metodo Conservatorio Parigi. Indirizzo „Piccolo“. (550)

Leçons de langue française par une Parisienne diplômée. Via dei Fabbri N. 3 I piano. (533)

Lezioni in tutte le materie scolastiche, e ripetizioni vengono impartite da una maestra assistente. Buone referenze Indirizzo al „Piccolo“. (1020)

Il prossimo Numero dell'
„INEVITABILE“
esce
MERCOLEDI 19 corr.

GHIRLANDE
Nel mio locale di esercizio di Pompe funebri ed annesso Deposito di oggetti mortuari, tengo un forte assortimento di Ghirlande in perle da me legate con filo d'ottone, garantite contro la ruggine. Assumo pure qualunque ordinazione di Ghirlande in fiori freschi, di metallo e porcellana, di medaglioni col rispettivo vetro ed aggiuntavi iscrizioni ed incisioni, nonché di nastri con le rispettive soprascritte. Le Ghirlande in perle da me confezionate sono uniche a Trieste, tanto per la loro eleganza quanto per la loro solidità. I prezzi sono discretissimi.
Angelo Capellan.
Via Barziera Vecchia N. 2.
(108)

BANCA SOVVENZIONI
sopra effetti e titoli pubblici
VIA FONTANONE
N. 10 I piano.
Rimane aperta
dalle 8 ant. alle 8 pom. (85)

LUNEDI ULTIMO GIORNO
In via Acquedotto, N. 1 vicino il Caffè Progresso si fa vedere una

SIRENA
(donna di mare) della lunghezza di 3 metri, e 2 metri di circonferenza la quale è una rarità che interessa specialmente i professori, studenti e laici, come lo dichiara il professore Brehm nella sua vita animale Vol. 5, fascicolo 12; non possedendo neppure un'eguale l'E. R. Museo Zoologico di Vienna.

Ingresso Soldi 20
Militari e Studenti la metà
Aperto dalle ore 8 ant. alle 9 pom.
L. Feldmann
(11)

PER L'APERTURA
DELLE
SCUOLE!!!
SONO ARRIVATE
10.000 Borse

PER FANCIULLI
E FANCIULLE
da soldi 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 88, 92.
9 f. 1 in poi: nonché:
Pennette da scrivere nere Altmann della
fabbrica M. Moers e Sons di Birmingham, 14
pezzi per 65 soldi.
Lapis in legno ed a macchina
Penali in metallo legno ed altri generi da
soldi 8, 18 e più.
Gomma da radare qualità perfezionata da
soldi 2, 3, 4, 5, 6 al pezzo.
Cuscinetti per tener fermo il lavoro da
soldi 20, 25, 30, 35, 40, 45 ecci.
Ditali in osso e metallo da soldi 8 e più.
Calamai da tavolo e tascabili in ogni
forma e qualità da soldi 10, 16, 25, 30, 50,
60, 75, 80 e più.
Notes da soldi 4, 6, 8, 10, 12, 14, 15, 16,
18, 20, 22 e più.
Temperini da soldi 18, 20, 25, 30, 35, 40,
45, 50 in poi, come pure:
Ogni genere Necessaires da lavoro e da
scrivere, Grembioli in ogni genere e forma
da soldi 20 in poi.

NEGOZIO VIENNESE
C. REISS
Piazza della Borsa
Corso 602 e 604.

LA NUOVA BANCA
Autorizzata da quest' Inclito Magistrato per
dare Sovvenzioni sopra ogni sorta di

Viglietti ed Effetti Pubblici
si trova al II piano sopra il Caffè

All'antica Torre
Casa N. 27 Via Riborgo

rimane sempre aperta nei giorni di
lavoro: dalle ore 8 di mattina alle ore
7 di sera, nei giorni di Dome-
nica e festa dalle ore 8 di mattina
(107) alle ore 12 del meriggio.

BOTTONI
AVVISO.
Il sottoscritto fa noto al P. T. pub-
blico, che ha aperto in questa piazza un
DEPOSITO DI BOTTONI
per la vendita al dettaglio.
VIA NUOVA N. 28
Alberto Flesch.
BOTTONI (110)

SCUOLA DI BALLO
Via Chiozza 5.

Il regolare corso delle lezioni di ballo avrà prin-
cipio col giorno 1 Ottobre a. e. tanto per i signori
adulti che per i fanciulli.

Le lezioni verranno tenute ogni lunedì e giovedì
per i fanciulli dalle ore 6 alle 8. Per i signori
adulti, ogni martedì e venerdì dalle ore 8½ alle
10½ pom. Il corso delle lezioni per i fanciulli
verrà diviso in due sezioni, cioè la prima sezione
per gli allievi principianti: le lezioni verranno im-
partite nei giorni sopra indicati dalle ore 6 alle 8.
La seconda sezione comprende quelli allievi che
sono già istruiti nella danza, e le lezioni avranno
luogo al martedì ed al venerdì dalle ore 6 alle 8.

Lezioni separate in qualunque ora del giorno. A
richiesta verranno impartite lezioni anche a domicilio.
Per ulteriori informazioni in tutta le ore del giorno
nei locali d'istruzione. Con distinta stima
(109) **Pietro Modugno.**

Soltanto per provare!
Nell'Osteria Al „Cocchiere“
Via Media N. 530-531. (dirimpetto la
Fabbrica Dubich) l'eccellente Vino d'Istria
di prima qualità fu ribassato di prezzo
e smerciati ora a soldi 44 il Litro.
(108) Vino Bianco Moscato a soldi 48.

Il Dottor d'Osma
chirurgo e medico (76)
VIA DELLE LEGNA N. 5 I. PIANO
da consultazioni dalle ore 3 alle 4 pom.

ESSENZA CHINESE
Il più acuto dolore dei denti cessa sull'istante
con l'applicazione di poche gocce di questa
meravigliosa essenza. Deposito Farmacia RUCCA